St. Vincent Ferrer, O.P. – Sermon on St. Ann (Rom. 6:22)

"You have your fruit unto sanctification," (Rom. 6:22). This text is found originally in Romans 6, and is read in the epistle of the current solemnity. Today's feast and solemnity is of that blessed and holy mother of the Virgin Mary, Saint Ann. And just as the business of the mass is about her, so shall our sermon be. And, if it pleases God about her life we shall have many good teachings for the correction of sins and the instruction of our souls, and good information. But first let us "Hail" the Virgin Mary.

I present the proposed text of St. Ann saying, "You, blessed Ann, have your fruit, the Virgin Mary, in your sanctification." For the declaration of which it must be known that the question is between several persons, why holy mother the Church and the Christian people have not made a feast for the father of the Virgin Mary, holy and just, called Joachim, just as for her mother St. Ann. I reply that although Joachim was holy and a blessed friend of God nevertheless St. Ann was of a greater sanctity. Reason, because she had a greater relationship [participationem] with the Virgin Mary, her daughter. For a father participates somewhat with his children, but a mother who bears them for nine months, and after giving birth, nurses, feeds, sleeps with them and kisses them. Because therefore St. Ann had a greater relationship with the Virgin Mary her daughter, the fount of all holiness, who was holy already existing in the womb of her mother, think therefore how much holiness remained in St. Ann who bore her and nourished her, by giving her what she had, the Virgin Mary gave holiness to her mother, and so she was holier, more perfect, and more spiritual than her husband Joachim.

Note, the similarity to that of the rose, which is picked by one, and given to another, and that one carries it and holds it in a closed hand. In whom therefore does more of the fragrance of that rose or apple remain, in the one giving or the one receiving? Certainly it is in the one receiving. So the Rose of Paradise and the Apple of Virtues, the Virgin Mary, was given by Joachim to St. Ann through generation, and St. Ann received, bore and nurtured, and nursed her for three years, more of the odor of sanctity therefore remained in her.

This is the reason why there is a feast of St. Ann, and not of Joachim. Thus the scripture text, the authority, which deals well with the proposition. "Rejoice, you just, in the Lord," you Christians, "and give praise to the remembrance of his holiness," of the holiness of St. Ann, (Ps 96:12). This reason the theme touches saying, "You have your fruit unto sanctification," (Rom. 6:22), greater than her father Joachim. The theme text is clear.

I find that St. Ann bore her fruit, the Virgin Mary, mother of the Lord Jesus Christ:

By desiring at length (desiderando longe)

By hoping firmly (sperando certe)

By conserving worthily. (conservando digne.)

DESIRING AT LENGTH

First, I say, that St. Ann bore her fruit, the Virgin Mary, by desiring for a long time. St. Jerome says, that St. Joachim a noble man from the town of Bethlehem, got married and for 20 years was without the fruit of marriage, not having offspring. Ann who was sterile and barren was the reason. She was so cold that her metabolism prevented conception. Because of this she was utterly depressed. Reason: marriage is ordered to the procreation of children; everything else was not worth a penny. Therefore seeing that by her natural power she was not able to have a child, she grasped at the four ways that she might have one by the power of God.

First, through devout prayers, Second, through giving alms, Third, by many fasts, Fourth, by a vow and promise.

DEVOUT PRAYERS

For the first she went often to the temple to pray, that God might give them the fruit of marriage, because that is the end, -- so trees are planted in the garden, that they might bear fruit -- and they said, "Lord you have placed us in the garden of marriage, etc." And weeping they begged for a child. So on one occasion when St. Ann saw a sparrow's nest in the garden, in tears she said to God, "O Lord, you have given to this sparrow so many chicks, for which with great labor she provides. Lord give me a child." Behold he first manner of turning to God, by praying, because no one else can give a son or a daughter, for creation is required for that. For God forms the body in the womb of the mother, like you form a statue of earth or clay, and then he creates the soul out of nothing. Knowing this Job said, "Your hands have made me, and fashioned me" – neither father nor mother – "wholly round about, and do you thus cast me down headlong on a sudden? Remember, I beseech you, that you have made me as the clay, and you will bring me into dust again. Have you not milked me as milk, and curdled me like cheese?" (Job 10:8-10).

Now you have to know that it is the sin of many who when the cannot have a child of their marriage turn to diviners and fortune tellers etc. And so repent and confess, and seek from God, because if the fruit of marriage be useful to your soul, infallibly he shall give it to you. The authority of Christ on this: "Amen, amen I say to you: if you ask the Father any thing in my name, he will give it you," (Jn 16:23). Note: "In my name," which is Jesus, that is, savior. It is asked in the name of the savior when a man ask something useful for salvation, and not for damnation.

GIVING ALMS

Second, Joachim and Ann begged God for a child through alms, because the angel said to Tobias, "Prayer is good with fasting and alms more than to lay up treasures of gold," (Tob 12:8). And because they were rich, not from usurious interest, but from their possessions. And Jerome says, that he divided his goods into three parts. The first he gave to God. The second to pilgrims, orphans and the poor. The third they kept for themselves and the family's house. Note how he divided his grain: The first part he sent to the temple, the second was set out for the poor, the third for themselves. The same for

the wine, the oil and the rest. In this manner prayer is aided by alms, and vice versa. Therefore scripture says, "Give alms out of your substance, and turn not away your face from any poor person: for so it shall come to pass that the face of the Lord shall not be turned from you," (Tob 4:7).

Morally. We find this teaching, that if you are not able to give so much alms as you are bound, nor does the heart suffice, you should pay at least a tenth and first-fruits. There are some who say, "O shall I give my goods to wicked sensual (concubinariis) clergymen? Certainly not!" It is said that it is given to God, and not to them. If however God has bad clergy, he shall castigate them, and by this you ought not to hold back from them their right. For if a king has bad soldiers, you ought not for this reason withhold from him what is due, because someone else would receive the commission for him. So too for God, because, "The earth is the Lord's and the fullness thereof: the world, and all they that dwell therein," (Ps 23:1). And he grants it to us for an annual account, and in a sign of his dominion he keeps for himself a tenth, but he does not eat it, but gives it to his servants. And when it is paid well, he keeps and conserves it, otherwise all is lost. When you believe you have grain or wine does not God say, "Because you paid me badly, I shall devastate all. And so come storms, hail etc." Therefore Malachi said: "For you afflict me. And you have said: Wherein do we afflict you? in tithes and in first fruits. And you are cursed with want, and you afflict me, even the whole nation of you," (Mal 3:8-9). This is the remedy. "Bring all the tithes into the storehouse, that there may be meat in my house, and try me in this, says the Lord: if I open not unto you the flood-gates of heaven, and pour you out a blessing even to abundance. And I will rebuke for your sakes the devourer," (Mal 3:10-11). Note, "Bring". He does not say that it will be dumped into the vineyards and fields, that the beasts, and the pigs, etc. can eat.

Also if you cannot give as much alms as St. Ann, at least return your thefts, extorted interest, loot, damages and acres. And so James says, "I made good all the damage: whatsoever was lost by theft, you did exact it of me, "(Gen 31:39).

FASTING

Third they petitioned with fasting, although they were noble and delicate, yet they kept all fasts and precepts and even more, saying, "That from our flesh may proceed the fruit of marriage, let us make the fruit of fastings. And each could say, "I humbled my soul with fasting; and my prayer shall be turned into my bosom," (Ps 34:13).

Morally, you have here the teaching that you should keep the fasts of the church. To this especially are bound those who can have one good meal. Others, laborers, excuse themselves from the fast of the church, who nevertheless are not excused if they do not hear mass fasting. Also they do not drink in the taverns in the place where they have a home. So the Apostle, "What, have you not houses to eat and to drink in?" against those who drink in taverns, "Or despise ye the church of God," against those who do not come to mass fasting. (1Cor 11:22).

VOWS AND PROMISES

Fourth they sought a child from God by promises, because together Joachim and Ann made a vow that if God would give them the fruit of marriage, they would serve God in

the temple. Just as now if you would promise to become a religious or a nun. But many are damned by promises and vows, making vows and not caring to fulfill them. It is a grave sin to break vows in any way, greater than homicide, because it is unfaithfulness. Therefore the wise man said, " If you have vowed any thing to God, defer not to pay it: for an unfaithful and foolish promise displeases him: but whatsoever you have vowed, pay it. And it is much better not to vow, than after a vow not to perform the things promised," (Eccl 5:3-4). When they are young, they make a vow to [on pilgrimage] to St. James (Santiago de Compostella), and the years go by, year after year, and they don't bother to fulfill it, and when they are old they ask for a dispensation from the vow. When there a definite time is fixed, within which it ought to be fulfilled. If however there is not fixed a determined time, it must be understood that they are to fulfill it immediately. And because there are many who do not care about God, therefore they are damned. And so beware of vows. It is clear therefore how the fruit of St. Ann was a sanctification long desired.

HOPING FIRMLY

Second, I say that St. Ann bore her fruit, the Virgin Mary, by hoping firmly (sperando certe), when it was certified by the angel, whom God sent to her. For which note here the story how Joachim and Ann came from Nazareth to Jerusalem to the temple, to offer according to their custom. When Joachim who was a noble baron wished to make an offering, a priest looked at him saying, "And who are you?" He replied, "Father I am Joachim, your servant, who have come to offer sacrifice." And the priest said, "I will certainly not accept your offering, because you are cursed by God, because you do not have a child. It is a sign that there is some hidden sin in you." And Joachim said to him, "Father, I do not know of any great sin in me, although I am not able to be excused of sin, because I do not have a child, and this displeases me very much." And the priest said to him, "Get out of the temple." And Joachim replied, "Father, do not shame me so much." And the priest said, "Surely, until you get out I will make no offering or sacrifice." Then Joachim, with great shame, left the temple. If a priest wished to act in such a way now, namely expel one of the nobles from church, immediately his knight would say, "By my body this one will die, etc. I shall find him." But Joachim patently withdrew and he did not return home out of shame because of his neighbors, but he went to his shepherds in the forest, and there, weeping, prayed saying, "O Lord, what is my sin, because I am so accursed." His wife Ann, however, who had been in the temple, when she heard that the priest so contended with her husband, and spurned him, left the temple and went home lest she harm the priest.

Here women have a model, how they should console their husbands who are upset by business, and when they come home, the wives ought to console them. But there are some who do not comfort them, rather sadden them even more. When however St. Ann went home and did not find her husband there, she put aside every creaturely desire from herself, and on bended knees prayed for her holy and just husband that God might keep him. Behold the holy wife.

While Joachim so wept praying in the wilderness, the archangel Gabriel appeared to him, and Joachim was afraid, because this is the condition of the spirit, for flesh cannot

stand the presence of a spirit. But the condition of a good spirit is to comfort immediately, saying to him, "Behold, your prayers are heard. Because of that patience which you had, God sent me to you, that I might announce to your that you, with your wife shall have a daughter, not a son, who shall be greater that all daughters, and shall be the mother of the Messiah king of heaven. And as a sign of this, go into Jerusalem, in the golden gate you will find Ann your wife, because I shall announce this to her also." And the angel withdrew, and appeared to Ann who was weeping at home, because she knew nothing about her husband. The angel spoke well saying that, "You shall be made sorrowful, but your sorrow shall be turned into joy," (Jn 16:20).

Morally. According to what I said in the first part, Joachim and Ann persisted for twenty years, praying, giving alms, fasting and vowing, and with all this they did not have a child. And because he kept his patience in this shaming inflicted on him by a priest, immediately he had the promise of a child. It follows from this that before God, patience is better than prayers, alms, fastings or promises. Now think about it, for if you will to have patience in injuries or events, this virtue counts more with God for getting that which you need in this world, and salvation in the other, than anything else. Therefore throw out rancor, hatred, and ill will. And so sacred scripture says: "For patience is necessary for you; that, doing the will of God, you may receive the promise," (Heb 10:36). Behold how St. Ann had her "fruit unto sanctification" by hoping firmly.

CONSERVING WORTHILY

Third, I say, [St. Ann bore her fruit, the Virgin Mary] by conserving worthily (conservando digne), in three ways.

First in the womb, in which the body is formed, and the spirit is created by God, on the same day and hour the Virgin Mary was sanctified. Nine months she was in the womb of her holy and blessed mother, and her mother, St. Ann took care that she did not ride about here and there, as men do, and took care to refrain from dancing, because by this many women lose the treasure committed to them.

Second she cared after giving birth by nursing her. Thus did the holy women of old. But nowadays the wife immediately says to her husband, "Do you have a wet nurse?" And she does this so that she is able to show off her breasts etc. They prefer not to give milk to their child, and give to a bitch instead. They do evil, because just as the womb is the chamber of the child, so thus the breasts ought to be its pantry. But St. Ann herself wanted to nurse the Virgin Mary, because sons and daughters receive their good health balance (bonam complectionem) from the mother, but they lose it often from bad milk. Note here the example of that nobleman in Lombardy, because he had a wet nurse for his son, who having lost her milk, nursed the child with the milk from a pig, lest she lose her contract and salary. The son became and lived like a pig. See how the health balance is destroyed. The same for slaves who nurse the children of their mistresses.

Third, she cared for her in the temple. After St. Ann had weaned the Virgin, she said to her husband, "Lord, do you not remember the vow?" He replied, "Indeed. And so we fulfill the vow." He did not say "Let us wait until she is ten years old or more." Or when

they are beautiful then they say, "We shall substitute another one for her, humpbacked or one-eyed." And immediately Joachim and Ann presented their daughter to God in the temple, where she remained for ten continuous years in the service of God. And so we can say, St. Ann, "You have your fruit unto sanctification," by conserving worthily.

Morally. Here you have an example of staying in the temple of God on Sundays and feasts hearing mass and a sermon. He who wishes to keep the feast well, ought to do five things:

First, to cease from all temporal business, not to get a shave (facere barbi tonsura), nor do any other servile work. Reason, because on Sunday, Christ ceased from all business and labors by rising, and so he wished that Christians representing that resurrection and quiet ought to rest on Sundays. Same for the saints, because on that day they rested in eternal rest. Who however does not wish to rest, shall labor forever in hell.

Second, that you hear mass fasting. The reason is stated why taverns ought not to be open before mass on a feast day.

Third that you should be on time for mass. For you ought to be there at the beginning, for the "I confess," which is for your sake.

Fourth, you ought to remain at mass until the final blessing is given by the priest. Fifth, that you ought not talk during mass, but today it is abused, because they no nothing else but talk of vain things at mass, etc. "Remember that you keep holy the Sabbath," (Ex 20:8).

But for those who keep these five, it can be said: "You have your fruit," good works, "unto sanctification," (Rom. 6:22).

Desancto Iacobo Apostolo & in omni Iudaa & Samaria, & vsque ad vltimum terra. Act. I. deo beatus Iacobus venit ipsum testificari à finibus terræ. Patet ergo sua legatio euangelicalis. Diceret hic aliquis, Verum est quod primò venit in Hispaniam, sed parum boni ibi fecit, quia solum nouem discipulos ibi conuertit. Dicatur quod ficut Christus conuertit duodecim apostolos, qui fuerunt .12. grana tritici ad fructificandum, quia totum mundum conuerterunt, ita beatus Iacobus. Nam illi nouem discipuli fuerunt nouem grana fructificantia, qui totam Hispaniam conuerterunt. In hoc tenuit confilium Christi dicentis, In hoc clarificatus est pater meus, vt plurimum fructum afferatis, & efficiamini mei discipuli. Ioan. 15. Secundo rediit in Hierusalem, ibi adhuc inuenit alios discipulos fiue apostolos congregatos, & incopit ibi disputare contra Iudæos, & Hermogenem incantatorem. Qui infurrexerunt contra eum dicendo: Disputemus cum eo, ipse nunquam studuit & vult prædicare &c. Dicatur quomodo beatus Iacobus prædicabat de trinitate, quomodo erat vous Deus in essentia, & trinus in personis&c, probas hoc rationibus, & auctoritatibus, & miraculis Sed Iu dzi & doctores contra eum dicebant, deridendo: Bene videtur quod vos estis piscator. Et nunquid dicit scriptura. Audi Israel dominus Deus tuus vous est. Deuter. 6. Dicatur quomodo respondebat eis, dando similitudinem de sole vno , vbi est pater generans, s. substantia, & filius scilicet radius genitus, & spiritussanctus. S. calor. Item in dicta auctoritate ponutur tria vocabula, scilicet dus, quod est nomen potetia, qua patri attribuitur, deus nome sapientia, qua filio appropriatur, tuus nome bonitatis, quæ spirituisancto attribuitur. Secundò prædicauit o Christus est deus & homo, & Iudei contra, quia illud est corra istud scripturæsplal. So. Ifrael si audieris me, no erit in te deus recens, neq; adorabis deu alienum. Respondeo q licer Christus încœpit esse homo recens, no tamen incœpit esse deus reces. Dicatur fimilitudo de filio regis vel imperatoris o.annoru quando fit miles, non tamen fit nouiter filius regis &c. Tertio quando prædicauit de Christi passione, tuc Iudzi corra. Quare hocleu Moyles dicar. Dominus quali vir pugnator, omnipotens nomen eius. Exo. 15. Et præterea si deus suisser omniporens, quid oportebar pati & mori, nonne potuit remittere omnibus dicendo, Simus amici decetero Respodeo g in Deo effentigliter funt misericordia & iustitia, quia sua effentia est, in nobis verò accidentalirer. Et ergo sicut deus non potest dimita tere suam essentia, ita nec suam misericordia & iuftiția. Si omnibus pepercisset, vbi esset sua iusticia ? Si omnes damnasset rigore sua ius ftiriæ, vbi fuiffer sua misericordia? I deo voluit servare modu, vr simul ostederetur sua infinita misericordia, & sua institua, Misericordia fuit ostensa, quia voluit pati innocens & sine culpa. Iustina verò soluens prețiu sufficiențissimu &c Werelanguores nostros ipse tulit, & do

lores nostros ipse portauit. Esa. 32. Quarto quando prædicabat de sacramento altaris &c. & Iudæi contra. Vos dicitis & gentes veniant ad vestru sacrificium, & facietis eos adorare pané & vinum, cu tamé scriptura dicat, Dim deu tum adorabis. Deut. 6. Respodeo o à principio mundi vsq; ad finem deus voluit in forma corporali adorari, cu deus in sua substantia non posser videri, vt tempore Moysi in arca, in nube &c. & modo in figura ista. Panis dar vitam. Et de panis ordinatione dixit Dauid, Exaltate dominu deum vestrum, hoc dicitur clericis, & adorate scabellum pedum eius, id est hostiam cosecraram, hoc dicitur toti populo, Sic Iudæi no poterant contradicere fibi, imo vicit eos beatus lacobus, & fuit completa prophetia Christi dicentis: Ego dabo vobis os, id est eloquentiam & sapientiam, cui no potertie resistere & contradicere omnes aduersarij vestri. Luc. 21. Terriò dico o creuit in habitatore cælestiale, quod ostenditur cu dicitur, Crescie in domino. Quis fimilis tui popule meus qui saluaris in dño? Deur.33. hoc specialiter dicitur apostolis. Sicut beatus Iacobus fuit primus apostolus, qui exercuit legationem cuangelică, ita fuir primus de apostolis qui intrauit paradisum. Et posset hic fieri talis consequentia, quia ficut dicitur Iacobus maior, quia primò fuit discipulus Christi quam alter lacobus, licet alter effer antiquior dieru, ita etiam primò intrauit paradisum, & potest dici maior aliis apostolis. Dicatur eius martyriu. Videntes Iudei o no poterat eu superare disputationibus, recurrerunt ad Herodem regem nouiter veniente, qui cupiens placere Iudæis, dedit sententiam decapitationis contra bea. Iacobū. Dicatur cum duceretur ad martyriu, quomodo curauit vnum hydropicu &c. De fantta Anna matre beata virginis Maria Sermo.

Abebitus fructum vestrum in sanctificatione. Verbum issud habetur originaliter ad Roma. 6. & recitative in epistola currentis solennitatis. Festum & solenistud habetur originaliter ad Roma. 6. & recitatiue in epistola currentis solennitatis. Festum & solennitatis hodierna est illius benedictæ & sanctæ matris virginis Mariæ beatæ Annæ. Et ficut officium mil-sæ sit de ea, ita erit & sermo noster. Et si placet Deo

de vita sua habebimus multas bonas doctrinas ad peccatoru correctionem, & animaru nostraru instructione, & bonam informatione. Sed primo salutetur filia sua virgo Maria. Verbum propositum præsento ego bearæ Annæ di. Vos beara Anna habetis fructum vestru. L. virginem Mariam in sanctificatione vestram. Pro cuius declaratione sciendu o quastio est inter multas personas, quare saneta mater ectlesia & populus Christianus non facit festum de patre virginis Matiæ sancto & iusto, vocato Ioachim, ficut de matre eius beata Anna, Respondeo o licet Ioachim fuit sanctus & benedictus amicus Dei, tamen maioris sanctitatis suit beata Anna. Ratio, quia maiorem participationem habuit cu virgine Maria filia sua . Pater vei d modicum

De sancta Anna matre Mariæ virgi.

participat cum filis, sed mater que nouem menses portat, & post natiuitatem lactat, nutrit, dormit cum eis, & osculatur. Quia ergo beata Anna habuit maiorem participationem cum virgine Maria filia sua fonte totius sanctitatis, que iam in vtero matris existens erat sancta, cogitate ergo quanta sanctitas remansit in beata Anna que ipsam portauit & nutriuit, dando sibi illa que habebat, virgo Maria dabat matri fanctitatem, ideo fuit sanctior, perfectior, & spiritualior Ioachim viro suo. No. similitudinem ad hoc de rosa, qua colligitur ab vno, & datur alteri, & ille eam portat, & tenet in manu clausam, in quo ergo remanet plus de odore illius rosæ vel pomi, in dante an recipiente ! Certum est qu'in recipiente. Ita rola paradisi & pomum virtutum virgo Maria per Ioachim fuit data beatæ Annæ per generationem, & beata Anna recepit, portauit, nutriuit, & tribus annis lactauit, plus ergo remansit in ea de odore sanctitatis. Ista est ratio quare fit festum de beata Anna, & non de soachim. Et ecce auctoritas, quæ bene facit ad propositum. Læramini iusti in domino, scilicet vos Christiani, & confitemini memoriæ sanctificationis eius. s. sanctitatis bea. Annæ. psal. 96. Istam rationem tangit thema di. Habetis fructum vestrum in sanctificationem vestram maiorem quam parer eius Ioachim. Patet thema. Inuenio quod beara Anna habuit fructu suum.f.virginem Mariam matrem domini Iesu Christi, scilicets

Desiderando longè. Sperando certè. Conseruando dignè.

Dico primò q beata Anna habuit fructum suum. si virgine Mariam desiderando longe. Dicit beatus Hierony. Beatus Ioachim nobilis homo ex ciuitate Nazareth, & Anna nobilis de genere Dauid ex ciuitate Bethleem secerut matrimonis, & suerunt 20 annis sine fructu matrimonij, non habentes prole. Ratio erat ex parte Annæ, quæ erat sterilis & insœcunda. Ita erat frigida, qua coplexio resutabat ne co ciperet, propter quatis tristabantur. Ratio, quia ad procreatione prolis matrimonium est ordinatum, quia totum aliud non valet vnum denarium. Videntes ergo quod virtute naturali non poterant obtines re prolem, tenuerunt quatuor modos, vt virtute Dei obtinerent.

Primò per deuotas orationes. Secundò per largas eleemofynas. Tertiò per multa iciunia. Quartò per votum & promißionem.

Pro primo ibant frequenter ad templú orare, et Deus daret eis fruschum matrimoni; , quia ille est finis , quia ideo arbores plantantur in horro, et faciant fructum, & dixerut. Ita domine vos posuistis nos in horto matrimonij &c. Et plorantes perebant prolem. Vnde chm semel beata Anna in horro videret nidum cuiusda auiculæ, beata Anna

fiens dixit deo. O domine huic auiculæ dedisti tot filios, quibus cum magno labore provider. Domine da mihi prolem aliquam, Ecce primum modum recurrere ad deum orado, quia nullus alius potest dare filium vel filia, quia requirituribi creatio. Nam deus format corpus in vtero matris, ac fi tu de terra vel luto formares imaginem, deinde creat animam de nihilo. Hoc sciens Tob dixit, Manus tuz domine fecerunt me, & plasmauerunt me, & non pater nec mater, totum in cir cuitu. Memento quæso o ficut lutum feceris me, & in puluerem reduces me. Nonne sicut lac multisti me, & sicut caseum me coagulasti &c. Iob 10. Modò habetis cognoscere quod peccatum est multorum, qui quando non possunt habere prolem de suo marrimonio, recurrit ad diuinos, sortilegos &cc. Ideo pænitemini, & confitemini, & petatis à deo, quia infallibiliter si fructus patrimonij sit vtilis animæ vestræ, dabitur vobis. Auctoritas Christi de hoc, Amen amen dico vobis, si quid petieritis patrem in nomine meo, dabit vobis. Ioa. 16. No. In nomine meo, quod est Iesus, id est saluator. Petitur ergo in nomine saluatoris, quando homo petit rem vtilem ad saluationem, & non ad damnationem. Secundò Ioachim & Anna perebant prolem à deo per eleemosynas, quia dixit angelus Tobiæ, Bona est oratio cum ienio & eleemosyna. Tob.12, Et quia ipsi erant diuites, non de vsuris, sed de suis possessionibus. Et dicit Hier.quòd facichant tres partes de suis bonis. Primam dabant deo Secunda peregrinis, orphanis, & pau peribus. Tertiam retinebant fibi, & familia domus. No. quomodo diuidebant suum frumentum. Primam partem mittebat templo, secundam apportabant pauperibus, tertiam pro se. Idem de vino, oleo, & alijs. Isto modo oratio iuuatur eleemosynis, & econuerso. Ideo di cit scriptura, Ex substantia tua fac eleemosynam, & noli auertere faciam tuam ab vllo paupere. Ita enim fiet vt nec à te auertatur facies domini. Tob. 4. Moraliter habetur hic doctrina, o si non potestis facere tantas eleemolynas ve tenemini, nec cor sussicit, soluatis ad minus decimas & primitias. Sunt aliqui qui dicunt, O dabo ego bona mea malis clericis; concubinarijs? non certe. Dicacur quod deo dantur, & non els. Si autem deus tenet malos clericos, ipse castigabit eos, & ex hoc non debetis fibi auferre ius suum. Quia si rex tenet malos scuriferos, non ex hoc auferuntur sibi redditus, quia aliâs reciperet fibi in commissum. Ita & deus, quia domini est terra, & plenirudo eius, orbis terrarum, & vniuersi qui habitant in éc &c. Er ipsam nobis concessit pro censu annuali, & in signum dominij retinuit sibi decimam, sed ipse non comedit, sed dat suis seruitoribus. Et quando soluitur bene, custodit & conseruat, aliàs totum perditur. Quando vos creditis habere bladum vel vinum non dicir deus, Quia male mihi Coluistis, totum vastabo. Ideo veniunt tempestates, grandines &c. Ideo Malachiæ terrio dicit deus; Vos configitis me in decimis,

De sancta Anna matre Mariæ virgi. & primitijs, & in penuria vos maledicti estis, & me vos congitis gens tota. Remedium hocest, Inferte omnem decimam in horreu meum, vt fit cibus in domo mea, & probate me super hoc, dicit dominus. Si non aperiero vobis cataractas cæli, & effudero vobis benedictionem víque ad abundantiam, & increpabo pro vobis deuorantem. No. Interre. Non dicie quòd dimittatur in vineis & campis, ve comedant be stiæ, porci, &c. Item si non potestis facere tantas eleemosynas yt beata Anna, ad minus restituatis furta, vsuras, rapinas, folidatas, & dam= na Ideo Iacob.air, Ego omne damnum reddeba, & quicquid furtim peribat, à me exigebas. Gen. 31. Tertio perebant cum ieiunijs, licer elsent nobiles & delicati, tamen omnia ieiunia & præcepta seruabant, & etiam alia, dicendo, Vr de carne nostra exeat fructus matrimonij; faciamus fructum ieiuniorum. Et poterat dicere veerque, Humiliaba in iciunio animam meam, & oratio mea in finu meo conuertetur. Pfal 34. Moraliter habetis hic doctrinam ve feruetis ieiunia ecclesia. Ad hoc maximè tenentur illi qui possunt habere vnam bonam refe ctionem. Aliqui laboratores excusant se à iciunio ecclesia, qui tamen no excusantur si no audiunt missam ieiuni. It ene bibant in tabernis in loco vbi habetis domum. Ideo apostolus, Nunquid domos no ha betis ad manducandum & bibendum? contra illos qui bibunt in tabernis, aut ecclesiam dei contemnitis? contra illos qui non veniunt leiuni ad missam. 1. Cor. 11. Quartò perebant prole à deo per pmissiones, quia simul Ioachim & Anna secerunt votum o si deus daret eis fructum matrimonij, seruirent deo in templo. Sicut si vos modo promitteretis quod effet religiosus vel religiosa. Sed multi damnatur ex promissionibus & votis, facientes vota, & non curant complere. Malus peccatum est fractio voti aliquo modo, quam homicidium, quia elt infidelitas, Ergo air fapiens. Ecclef. 5. Si quid vouisti deo ne moreris reddere. Displicet enim ei infidelis & stulta pmissio. Sed quod cunque voueris, redde. Multo melius est non vouere, quam post vo tum promissa non reddere.ibidem. Quando sunt inuenes, faciunt aliquod votum, vel eundi ad fanctam Iacobum &c. & transeunt de an no ad annum, & non curant complere, & quando funt senes, petunt dispensationem in voto. Quando ponicur certum tempus, intra illud debet compleri. Si autem non ponitur tempus determinatum, intela ligitur quòd statim compleant. Et quia sunt multi qui non curant de deo, ideo damnantur. Ideo cauendum est à votis. Patet ergo quomo do fructus beatæ Annæ fuir in sanctificationem longè desiderando. Dico fecundo quod b. Anna habuit fructum fuum. I virginem Mariam, sperando certè, quando fuit certificata per angelum, que deus fibi misse. Pro quo nota hic historiam quomodo Ioachim & Anna venerunt de Nazareth in Hierusalem ad templum, ve offerrent secundum consuctudinem. Quando Ioachim qui erat nobilis baro voluit offer-

re, sacerdos respexit eu dices, Et quis es tu! Respondit, Pater ego sum Ioachim seruitor vester, qui veni offerre. & sacerdos: Certè non recipiam oblationem vestram, quia vos estis maledictus à deo, quia non habetis prolem, fignum ergo est quòd aliquid peccatum secretum est in vobis. Et air illi Ioachim, Pater nescio in me aliquod magnum pec catum, licèt non possim excusari à peccatis, quia non habeo prolem, & hoc bene displicer mihi. Et air ei sacerdos, Recedaris à templo. Et Ioachim respondit, Pater no faciatis mihi istam verecundiam. Et ait sacerdos, Certè nisi recesseritis, ego no faciam officium nec sacrificiu. Tunc Ioachin cum magna verecundia exiuit de templo. Si ita vellet modò facere facerdos, scilicer expellere aliquem de ecclesia de nobilibus, statim diceret scutifer, Per corpo meŭ talis morietur &c.ego inueniam eu. Sed Ioachim pariérer recessit, & no init ad domu ex verecundia vicinoru, sed iuit ad pastores suos ad sylua, & ibi sies orado di cebat, O dhe quod peccatum est meum, quia ita sum maledictus &c. Vxor autem eius Anna quæ erat in templo, qñ audiuit quòd sacerdos ita contendebat cum viro suo, vides quod vir suus recesserat de teplo, statim vxor ve cofortaret viru suum, & refrenaret eum, ne noceret sa cerdoti, exiuit de téplo, & iuit ad domű. Hic habent exéplű mulieres, quo debent consolari viros suos, qui ex negotijs tristatur, & quando veniut ad domu, vxores debent eos confolari. Sed funt alique que no consolantur eos, sed magis contristant. Quando autem b. Anna fuit in domo, & no inuenit ibi virū fuū, tunc trāfiuit fibi totū defiderium de creaturis. Et flexis genibus orauit pro viro suo sancto & iusto ve deus eu conseruaret. Ecce sancta vxor. Dum aut Ioachim sic orando fleret in deserto, apparuit sibi archagelus Gabriel, & Ioachim timuit, quia ista est coditio spiritus, quia caro no potest sustinere presentiam spiritus, sed codicio boni spiritus est statim consolari, dicens sibi, Ecce orationes tue funt exaudire. Ex illa parientia qua habuisti deus misir me ad te, vt nuncié tibi quòd tu de vxore tua habebis vnam filia, non filium, qua erit melior cunctis filijs, & erit mater regis Melsiæ regis cali &c. Et in fignu huius vade in Hierufale, & in porta deaurata inuenies Annam vxore tuam, quia ego ista etia nuntiabo fibi. Et angelus recessit, & apparuit Anne in domo fleti, quia nihil sciebat de viro. Bene poterat dicere angelus illud, Vos contristabimini, sed tristitia vestra vertetur in gaudiū. Ioan. 16. Moraliter secudu quod dixi in pri ma parte, Ioachim & Anna steterunt viginti annis, orates, eleemosynas dantes, ieiunantes, & vouentes, & cum toto hoc non obrinuerut prolem. Et quia in ista verecundia à sacerdote sibi facta habuit patien tiam, statim habuit promissione de prole. Ex quo sequitur quòd melior est patientia quàm orationes, eleemo syne, ieiunia, vel promissio nes coram deo. Modo cogitate hic, quia si vultis habere patietiam ininiurijs vel factis, ista virtus valet plus apud deum ad obtinendü illud

Ideo elicite foras rancores, odia, & malas voluntates. Ideo dicit seri-

ptura sancta: Parientia vobis necessaria est, vt voluntatem dei facietes

reportetis promissionem.ad Hebr.10. Ecce qualiter b. Anna habuit

fructum suum in sanctificatione sperando certè &c. Dico tertiò &c.

conseruando dignè, scilicer tripliciter: Primò in vtero, in quo forma

to corpore & creato spiritu à deo, in eadem die & hora fuit sanctifia

cata. Nouem mensibus fuit in vrero matris sancta & benedicta, & ma

ter eius b. Anna cauebat o non equitabat hincinde ve viri, cauebat à

tripudijs, quia his multæ mulieres perdunt thefaurfi eis commissum.

Secundò seruauit post natiuitatem ipsam lactando. Ita faciebant san

clæ mulieres antiquitus. Sed modò statim dient viro vxor, Habeatis

nutricem, & hoc facit vt ipsa possit ostendere vbera &c. Nolunt dare

lac filio, & dant canicule, & male faciunt, quia ficur veerus est camera

prolis, ficut vbera cellarium ipfius debent esse. Sed beata Anna ipsa-

met voluit lactare virginem Mariam, quia filij & filiæ recipiunt bo-

nam complectionem à matre, sed perdunt eam multoties ex malo la

cte. Nota hic exemplum de illo nobili in Lombardia, quia habuit nu

tricem filio suo, quæ perdito lacte lactauit filium lacte cuiusdam pors

cæ, ne perderet bonam promissionem & salarium, qui fuit & vixit si-

lactant filios dominorum. Tertiò conseruabat eam in templo. Post.

. guam b. Anna ablactauit virginem, dixit viro suo, Dñe non recorda-

mini de voto! Respodit, Imo. Ideo compleamus votu. Non dixerut.

Expectemus & habeat decem annos vt multi. Vel qu funt pulchræ

tune dicunt, Dabimus sibi aliam gibbosam vel monoculam &c. Et

statim Ioachim & Anna præsentauerunt deo filiam suam in templo.

vbi fuit decem annis cotinuis in seruitio dei Ideo possumus dicere b.

Annæ; Habetis fructum in sanctificationem, conseruando dignè. Mo

raliter hic habetis exemplum standi in téplo dei in diebus dominicis

& festis audiedo missam & sermone, Qui benè vult servare festa, de-

ber facere quinque. Primò cessare ab omnibus operibus téporalibus;

non facere barbi tonsura, necaliud opus seruile, Ratio, quia in domi

nica Christus cessauit ab omnibus negotijs & laboribus resurgendo:

ideo vult quod Christiani repræsentates illa resurrectione & quiete

quiescat in diebus dominicis. Ide de sanctis, quia illa die quieuerunt

in quiete gloriæ. Qui aut non vult quiescere, semper laborabit in in-

ferno. Secudò quò di eiuni audiatis missam, Dicatur ratio, nec taberna

debet aperiri ante missam in die festo. Tertiò quòd sitis pro tepore in

missa. Nam in principio debetis esse, scilicer in confessione, quæ fit

pro vobis. Quarto debetis esse in missa, quousque detur benedictio à

sacerdote. Quintò quòd non loquamini dum missa dicitur, sed ho-

die abusus est, quia no faciunt nisi loqui de vanis rebus sub missa &c;

Memento

cut porcus. Ecce qualiter destruitur complexio. Idem de captiuis, quæ

Sermo. Memento ergo ve diem sabbati sanctifices. Sed de illis qui seruant ista quinque, potest dici, Habetis fructum, scilicet bonorum operum. in sanctificationem vestram. De fancta Mariha

Artha Martha follicita es. Luc.10. Octava die à festo b. Mariæ Magdalenæ fit festum b. Marthæ sororis fluæ, quia octauo die post b. Magdalenam ascendit n in cælum . Ideo de ea volo nunc vobis prædicare. Salutetur prius virgo Maria. Thema propositu est Verbum Christi ad beatam Martha, in quo osten-

dit Christus summarie vitam quam tenuit Martha, scilicet actiuam, maxime quia ista dua sorores Maria Magdalena & Martha divise-Funt fibi duas vitas spirituales. Beara Maria Magdalena dedit se vitae contemplatium. Maria sedens secus pedes domini audiebat verbum il lius. Luc. 10. Martha autem elegit vitam actiuam, dans se laboribus pro Christo cum dicit, Martha Martha sollicita es, id est, anxia. Nota chm dicitur dupliciter, Martha Martha, qui vica actiua fi bona est, no solúm curar de corporibus, sed etiam de animabus, dás bona consilia &c. Paret quod summarie Christus ostendit vitam b. Martha. Sed subtiliter volens vobis prædicare de isto verbo, inuenio quòd in eo ostenduntur tres excellentiæ beatæ Marthæ quas habuit in hac vita.

Prima est puritas virginalis. Secunda est pietas proximalis. Tertia est dignitas personalis.

Prima oftendieur cu dicitur, Martha, Secuda cu dicitur, Martha, Tertia cu dicitur, Sollicita es. Dico primò &c. Nam istud nomen Martha in lingua Syriaca ide est op dominas. In hoc ostenditur puritas virginalis, quæ non est nisi dominit, quod persona recipit super sensualitatem corporis, nec cogitando, vel loquedo, nec operado aliqua corruprione luxuria, & dominatur quinq; sensibus cos custodiedo. Dicatur de quolibet ab illa corruptione carnis, quomodo beata Martha conseruabat se in puritare virginali. Ideo dicitur Martha, id est dominans vel principas, quia ficut princeps no habet supra se alique domi nanté inquantii talis, sic nec puritas virginalis habet supra se maiore gradum castitatis. Ideo dicit Beda, Bona est castitas coiugalis, melior continentia vidualis, sed optima perfectio virginalis. Ecce principatus, sed cu pauci sint qui habeant iltam puntate virginale, quia quasi mullus nisi pueri parui, & illi etiä iam inclinanturad malum. Dicatur quo ludunt &c.contra peccatum luxurie. Ideo Christus facies de hoc planctu cum Ioane dicit, Habes pauca nomina in Sardis, quæ no inquinauerunt vestimenta sua, & ambulabunt meeu in albis, quia digni funt. Apocal.3. Nota in Sardis. Sardis iuxta Hebraica interpretationë, id est pulchritudo principatus, quia magna pulchritudo est quado

nő folik cura de corporibus sed etia de anima. biu.

Puritasobtimü domi -